



УКРАЇНА

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ
ПРЕСИ**

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, старш. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду ФПУ,
канд. політ. наук

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В. Семенкова,
Т.А. Ставерська, Т.О. Шарбанова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосієвський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО

ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(аналітичний огляд преси)

Випуск 29

(огляд матеріалів ЗМІ за 26 лютого – 15 березня 2016 р.)

Київ 2016

ЗМІСТ

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ	4
ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ	4
ПОРУШЕННЯ МІНСЬКИХ ДОМОВЛЕНОСТЕЙ.....	7
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ	7
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	8
ВЕРХОВНА РАДА	10
КАБІNET МІНІСТРІВ	10
ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА	12
ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ.....	12
НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА	12
АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	13
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА	13
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ	14
НАТО.....	15
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	15
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	18
МИТНА ПОЛІТИКА	18
ЕКОНОМІКА	18
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО	19
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ.....	19
НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА.....	19
РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ	19
СУСПІЛЬСТВО.....	20
РЕЛІГІЯ.....	20
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	20
РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ.....	21
ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА	21
КІБЕРТЕРОРИЗМ.....	22
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ	22
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ	23
КРИМ	24
ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ	27
МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО	27

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ

За даними дипломатичних джерел „The Wall Street Journal”, представники країн Євросоюзу можуть обговорити в липні питання санкцій проти Росії. Є ймовірність, що Брюссель продовжить обмежувальні заходи відносно російських і українських фізичних і юридичних осіб.

Антироссийские санкции могут рассорить Европу = [Антиросійські санкції можуть посварити Європу] // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2016-03-03/100_obzor030316.html). – М., 2016. – 03.03.

Депутати Європарламенту закликали главу європейської дипломатії Федеріку Могеріні ввести персональні санкції щодо президента Росії Путіна і ще 28 осіб у зв'язку зі справою Надії Савченко.

Депутаты Европарламента призвали ввести санкции против Путина = [Депутати Європарламенту закликали ввести санкції проти Путіна] // РИА Новости (<http://ria.ru/world/20160309/1387081532.html#ixzz42ONgHhUz>). – М., 2016. – 09.03.

Рада Європи оголосила, що Євросоюз продовжив на півроку санкції проти 146 фізичних та 37 юридичних осіб Росії, а також ДНР і ЛНР.

Баишкатова, Анастасия В экономике. Нефти может не помочь заморозка добычи крупнейшими экспортёрами = [В економіці. Нафті може не допомогти заморозка видобутку найбільшими експортёрами] / А. Баишкатова // Независимая газета (http://www.ng.ru/week/2016-03-13/8_economics.html). – М., 2016. – 14.03.

ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ

Як повідомляє адвокат підсудної Микола Полозов, прокурор РФ Павло Філіпчук вимагає для Надії Савченко 23 роки ув'язнення. Також він попросив суд оштрафувати Савченко на 100 000 руб. Із звинувачення прокуратура попросила виключити замах на вбивство кількох жителів Луганська, які потрапили під артобстріл, і залишити тільки замах на журналістів, повідомив Полозов.

Райбман, Наталья Обвинение потребовало для Савченко 23 года колонии : Прокуроры попросили исключить из обвинения пункт о причастности к обстрелу жителей Луганской области = [Звинувачення вимагає для Савченко 23 роки колонії. Прокуроры попросили виключити із обвинувачення пункт про причетність до обстрілу жителів Луганської області] / Н. Райбман // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2016/03/02/632226-obvinenie-savchenko-23-goda>). – М., 2016. – 02.03.

Представник самопроголошеної Донецької народної республіки Денис Пушилін заявив, що Надію Савченко, обвинувачену в причетності до вбивства російських журналістів, потрібно обміняти на полонених, які перебувають у київських силовиків.

В ДНР рекомендовали Москві обміняти Савченко на пленных = [У ДНР рекомендували Москві обміняти Савченко на полонених.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/03/change/>). – М., 2016. – 03.03.

Український кінорежисер Олег Сенцов, який відбуває покарання в Росії, став лауреатом премії Шевченка, повідомив президент України Петро Порошенко.

Осужденному в России украинскому режиссеру заочно вручили премию Шевченко = [Засудженому в Росії українському режисерові заочно вручили премію Шевченка.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/03/terroristwin/>). – М., 2016. – 03.03.

Глава Держдепу США Джон Керрі заявив, що, утримуючи під вартою українську льотчицю Надію Савченко, Росія нехтує міжнародним правом і своїми зобов'язаннями, взятими в рамках Мінських угод.

Беляев, Михаил США призывают Россию „немедленно отпустить” Надежду Савченко = [США закликають Росію „негайно відпустити” Надію Савченко] / М. Беляев // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2932505>). – М., 2016. – 05.03. – № 38

Лідери ЄС отримали лист-звернення про звільнення української льотчиці Надії Савченко. Онлайн-петицію підтримали вже 36 тис. осіб з більш ніж 26 країн. Серед них – понад 400 провідних особистостей (Нобелівських лауреатів, письменників, професорів, політиків, громадських діячів, філософів, художників). Вони закликали європейських лідерів „вжити надзвичайних заходів з метою негайного і безумовного звільнення 34-річної Надії Савченко, громадянки України, викраденої і поміщеної у в'язницю на понад 20 місяців в Російській Федерації” і прийшли до висновку, що „наша здатність врятувати її життя буде перевіркою ефективності міжнародної дипломатії і нашої відданості європейським цінностям”. Ініціативу збору підписів під відкритим листом було запущено групою польських та українських інтелектуалів в суботу 5 березня. Протягом лише одного дня було зібрано понад 5 тисяч підписів.

Bonet, Pilar Presiones internacionales sobre Rusia para que libere a la aviadora ucraniana Nadia Sávchenko = [Міжнародний тиск на Росію, щоб звільнити українську льотчицю Надію Савченко] / P. Bonet // El País (http://internacional.elpais.com/internacional/2016/03/07/actualidad/1457376288_567264.html). – Madrid, 2016. – 07.03.

В Києві 8 березня біля російського посольства декілька сотен людей вимагали від Росії звільнення української льотчиці Надії Савченко. На відміну від попередньої демонстрація була мирною.

Vlasov, Dmytro Ukrainian protesters demand that Russia release Savchenko = [Українські учасники протесту вимагають від Росії звільнення Савченко] / D. Vlasov // The Washington Post (https://www.washingtonpost.com/world/europe/ukrainian-protesters-demand-that-russia-release-savchenko/2016/03/08/aa5e1f8e-e536-11e5-a9ce-681055c7a05f_story.html). – Washington, 2016. – 08.03.

В статті наводиться остаточна заява Надії Савченко, яку вона має намір оголосити після проголошення її вироку на засіданні суду. В заяві, зокрема, йдеться про намір полоненої продовжувати сухе голодування і повернутися до України – живою чи мертвою.

Savchenko, Nadiya 'I will return home, dead or alive,' says Ukrainian pilot on trial in Russia : As Nadiya Savchenko's court case resumes, here is a translation of the statement she was prevented from delivering last week = [„Я повернуся додому жива чи мертва”, – каже на судовому процесі українська льотчиця. Переклад заяви Савченко, яку їй не дали оголосити.] / N. Savchenko // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2016/mar/09/ukrainian-pilot-nadiya-shavchenko>). – London, 2016. – 09.03.

Група депутатів Європарламенту виступила із заявою, в якій вимагає „негайно і беззастережно” звільнити народного депутата України, делегата ПАРЄ Надію Савченко, яка незаконно утримується на території Росії.

Varios eurodiputados piden la liberación de la piloto ucraniana juzgada en Rusia = [Депутати Європарламенту закликають до звільнення української льотчиці, яку судять в Росії] // El Mundo (<http://www.elmundo.es/internacional/2016/03/09/56e06b6122601dc1768b4611.html>). – Madrid, 2016. – 09.03.

На закінчення дев'ятимісячного судового процесу українська льотчиця Надя Савченко адресувала недвозначний жест своїм суддям, що звинувачують її у вбивстві двох російських журналістів і вимагають відправити її до в'язниці на 23 роки. Оголосивши сухе голодування і назвавши Росію „країною третього світу з тоталітарним режимом і диктатором-самодуром”, Савченко показала середній палець і заявила, що повернеться в Україну „живою або мертвою”.

Avril, Pierre Nadia Savtchenko adresse un doigt d'honneur à Vladimir Poutine = [Надія Савченко показує середній палець Володимиру Путіну] / P. Avril // Le Figaro (http://www.lefigaro.fr/international/2016/03/09/01003-20160309ARTFIG00245-nadia-savtchenko-adresse-un-doigt-d-honneur-a-vladimir-poutine.php?redirect_premium) – Paris, 2016. – 10.03.

Надя Савченко, офіцер української армії, ветеран війни в Іраку, член українського парламенту і Парламентської асамблеї Ради Європи, вісім днів продовжувала сухе голодування. Вона піддавала своє життя величезній небезпеці – але у неї не було іншого виходу. Це був акт протесту проти знущання Росії над законом і мораллю, пише Павло Клімкін, міністр закордонних справ України на сторінках Financial Times.

Klimkin, Pavlo, міністр закордонних справ України 'Dead or alive, I have prevailed. With Ukraine in my heart' = [„Живою або мертвою, я вже перемогла. З Україною в серці”] / P. Klimkin // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/94b3d8aa-e62a-11e5-a09b-1f8b0d268c39.html#ixzz42rhBXQxh>). – London, 2016. – 10.03.

Депутат Європарламенту Артїс Пабрікс порівняв дії російської влади щодо української льотчиці Надії Савченко з положенням латишів в радянській Латвії. У свою чергу, Міністерство закордонних справ Латвії закликала Росію негайно звільнити українську льотчицю Надію Савченко, таким чином виконавши свої міжнародні зобов'язання.

Андреева, Екатерина Пабрикс сравнил Савченко с латышами в СССР = [Пабрікс порівняв Савченко з латишами в СРСР] / Е. Андреева // Весті (<http://vesti.lv/news/pabriks-sravnil-savchenko-s-latyshami-v-sssr>). – Рига, 2016. – 10.03.

ПОРУШЕННЯ МІНСЬКИХ ДОМОВЛЕНОСТЕЙ

За попередніми даними української сторони, за минулу добу на Донбасі було вбито і поранено 11 бійців ВСУ. Це найбільші втрати української армії за останні два тижні.

За последние сутки в Донбассе погибли и получили ранения 11 украинских военнослужащих = [За останню добу в Донбасі загинули і отримали поранення 11 українських військовослужбовців] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0302/c31519-9024094.html>). – Пекин, 2016. – 02.03.

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Представник України в політичній підгрупі Контактної групи по врегулюванню на Донбасі Роман Безсмертний заявляє, що для проведення виборів в окремих районах Донецької і Луганської областей необхідно денонсувати результати попередніх виборів в самопроголошених Луганській і Донецькій народних республіках.

Для проведения выборов в Донбассе в Киеве предложили отменить выборы в ДНР и ЛНР = [Для проведення виборів на Донбасі в Києві запропонували скасувати вибори в ДНР і ЛНР] // Интерфакс (<http://www.interfax.ru/world/496732>). – 2016. – 03.03.

Учасники мінських переговорів по врегулюванню кризи в Україні підписали документ про повне припинення навчань з бойовою стрільбою на лінії зіткнення в Україні. Про це повідомив журналістам спецпредставник ОБСЄ в тристоронній контактній групі Мартін Сайдик за підсумками чергової зустрічі в Мінську.

Переговорщики по Украине подписали два документа = [Учасники переговорів по Україні підписали два документи] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0303/c31519-9024457.html>). – Пекин, 2016. – 03.03.

Глави МЗС „нормандської четвірки” згодні, що місцеві вибори на Донбасі слід провести протягом першого півріччя 2016 року. За словами глави МЗС Франції, міністри закликали „до звільнення або обміну всіх полонених і незаконно утримуваних під вартою людей до 30 квітня”. Французький міністр також повідомив, що на переговорах „сторони наголосили на важливості прийняття (Україною) закону

про вибори, який би дозволив провести вибори в місцеві органи влади в першому півріччі 2016 року”.

Rusia, Ucrania, Francia y Alemania piden elecciones locales en Ucrania este semestre = [Росія, Україна, Франція і Німеччина закликають до місцевих виборів в Україні в цьому півріччі] // El Mundo (<http://www.elmundo.es/internacional/2016/03/04/56d8c30522601ddd358b4684.html>). – Madrid, 2016. – 04.03.

Як мінімум 30211 осіб постраждали в збройному конфлікті, який охопив схід України майже два роки тому. Про це йдеться в доповіді Управління Верховного комісара ООН з прав людини, оприлюдненій у четвер. Згідно з документом, бойові дії в регіоні з середини квітня 2014 року по 15 лютого 2016 року призвели до загибелі 9167 чоловік, ще 21044 людини були поранені. У доповіді наголошується, що близько 3 млн. осіб досі проживають в районах, безпосередньо охоплених конфліктом.

В результате конфликта на востоке Украины пострадали более 30 тыс. человек = [В результаті конфлікту на сході України постраждали більше 30 тис. осіб] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0304/c31519-9024965.html>). – Пекин, 2016. – 04.03.

Ситуація на Донбасі може бути врегульована по так званому плану Віктора Медведчука – экс-глави адміністрації президента Кучми, лідера громадського руху „Український вибір”, члена мінської підгрупи по обміну полоненими. Він запропонував створити в ДНР і ЛНР тимчасовий уряд, з яким українська влада могла б сісти за стіл переговорів. Однак в ДНР і ЛНР категорично не згодні з таким планом. Ряд українських експертів назвали план Медведчука російським сценарієм.

Ивженко, Татьяна Ахметов и Бойко могут возглавить непризнанные республики = [Ахметов і Бойко можуть очолити незнані республіки] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-03-14/1_ahmetov.html). – М., 2016. – 14.03.

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Делегація Всесвітньої федерації профспілок прибула до самопроголошеної Луганської народної республіки, щоб ознайомитися з ситуацією на Донбасі, заявила в Луганську голова Центральної об'єднаної профспілки Італії в місті Піза Синтія Делла Порта.

Тарасов, Анатолий В ЛНР явилась Делегация Всемирной федерации профсоюзов = [До ЛНР з'явилась Делегація Всесвітньої федерації профспілок] / А. Тарасов // Вести (<http://vesti.lv/news/v-lnr-yavilasy-delegaciya-vsemirnoi-federacii-profsoyuzov>). – Рига, 2016. – 02.03.

Щоб оживити економіку України, німецькі політики пропонують оголосити для неї новий „план Маршалла”. Україна все глибше занурюється в кризу. Про спеціальний „план Маршалла” для України, зокрема, заявляв глава німецько-української парламентської групи, депутат бундестагу Карл-Георг Вельман. „Ми працюємо над новою стратегією для стабілізації і розвитку України разом з

українцями. З набагато більшими фінансовими і політичними зусиллями. Це щось нове і буде йти в якості доповнення до Угоди про асоціацію”, – сказав він в інтерв’ю. За його словами, поки ця нова стратегія перебуває „в розробці, не ставши частиною офіційної політики”.

Соловьева, Ольга Германия готовит для Киева „план Маршалла” под внешним контролем = [Німеччина готує для Києва „план Маршалла” під зовнішнім контролем] / О. Соловьева // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2016-03-02/4_germany.html). – М., 2016. – 02.03.

В окремому повідомленні Конгресу США сказано: „Дії і політика осіб, що підривають демократичні процеси і інститути в Україні, загрожують її миру, безпеці, стабільності, суверенітету і територіальній цілісності, а також сприяють розкраданню її активів”.

США продлевают санкции в отношении России = [США продовжують санкції щодо Росії] // Известия (<http://izvestia.ru/news/605522#ixzz41owIwnDr>). – М., 2016. – 03.03.

Міністр закордонних справ Франції закликає до 30 квітня повністю здійснити обмін полоненими між українською владою та представниками самопроголошених республік.

France calls for prisoner exchange in Ukraine conflict = [Франція закликає до обміну полоненими в українському конфлікті] / Associated Press // The Washington Post (https://www.washingtonpost.com/world/europe/france-calls-for-prisoner-exchange-in-ukraine-conflict/2016/03/03/d0662914-e19a-11e5-8c00-8aa03741dced_story.html). – Washington, 2016. – 03.03.

Західні країни вимагають від Росії негайного звільнення української льотчиці Надії Савченко, судовий процес над якою увійшов у фінальну фазу. Деякі представники європейських країн впевнені, що без санкцій проти Москви в справі заарештованої громадянки України не обійтися.

Субботин, Игорь Запад усилил давление на Россию из-за дела Савченко : На введении новых санкций настаивает ряд европейских политиков и дипломатов = [Захід посилює тиск на Росію через справу Савченко: На введенні нових санкцій наполягає ряд європейських політиків і дипломатів] / И. Субботин // МК (<http://www.mk.ru/politics/2016/03/09/zapad-usilil-davlenie-na-rossiyu-iz-za-dela-savchenko.html>). – М., 2016. – 09.03.

ВЕРХОВНА РАДА

Президент України Петро Порошенко впевнений, що кращого складу Верховної Ради, ніж нинішній, обрати не вдасться, і тому він не допустить дострокових парламентських виборів. Про це глава держави заявив під час зустрічі з представниками Аспен Інституту.

Порошенко отказал в проведении досрочных выборов в Верховную Раду = [Порошенко відмовив в проведенні дострокових виборів до Верховної Ради.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/02/29/livelong/>). – М., 2016. – 29.02.

У травні 2015 року російські телеканали повідомили, що Верховна Рада України прийняла постанову „Про геноцид українського народу в XIII столітті злочинним режимом Монгольської імперії” і направила монгольській владі вимогу виплатити компенсацію за руйнування Києва. При цьому деякі ЗМІ представили дане повідомлення як жарт. Проте Верховна Рада дійсно в 2015 році направила офіційного листа до парламенту Монголії з вимогою компенсації за геноцид українського народу Батием – онуком Чингісхана. Це підтвердив прес-аташе Монголії в Росії Лхагвасурен Намсрай.

Зубков, Иван Монголия ждет от Украины список граждан, пострадавших от хана Батия = [Монголія чекає від України список громадян, які постраждали від хана Батия] / И. Зубков // Известия (<http://izvestia.ru/news/605343#ixzz41f5rroIK>). – М., 2016. – 01.03.

Група депутатів з різних фракцій Верховної Ради розробляє законопроект про розрив дипломатичних відносин з Росією. Планується, що документ буде зареєстрований 14-15 березня.

Ивженко, Татьяна Киев готов разорвать дипотношения с Москвой = [Київ готовий розірвати дипвідносини з Москвою] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-03-10/1_kiev.html) – М., 2016. – 10.03.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ

Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк запропонував продати на відкритому аукціоні десяту частину приналежних державі сільгоспземель. Ця заява, озвучена в традиційному зверненні глави уряду до народу, викликала політичну бурю. Противники Яценюка запідозрили, що змова, внаслідок якої Верховна Рада не змогла відправити Кабмін у відставку, мала на меті розпродаж української землі.

Ивженко, Татьяна Яценюк сделал рискованный ход = [Яценюк зробив ризикований хід] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-03-01/1_yatsenuk.html) – М., 2016. – 01.03.

Кабінет Міністрів України затвердив стратегію подолання бідності до 2020 року. Про це повідомив віце-прем'єр-міністр України В'ячеслав Кириленко.

Мленин, Андрей Кабмин Украины обещает преодолеть бедность в стране к 2020 году = [Кабмін України обіцяє подолати бідність в країні до 2020 року] / А. Мленин // Известия (<http://izvestia.ru/news/605511#ixzz41oyOc93G>). – М., 2016. – 03.03.

Колишній віце-прем'єр Польщі Лешек Бальцерович може очолити Кабмін України, пише „Українська правда”. Видання повідомляє, що представник

президента, депутат Верховної Ради від „Блоку Петра Порошенка” Ігор Гринів веде переговори з польським політиком. За словами джерела в партії Порошенко, у Бальцеровича „є підтримка Заходу, українського середнього класу, і він готовий реально чистити стайні від партійних призначенців”.

Україна пригласила польського политика стать новым премьером = [Україна запросила польського політика стати новим прем'єром] // Minval (<http://minval.az/news/123556344>). – Баку, 2016. – 05.03.

В Україні може з'явитися новий прем'єр вже на цьому тижні. За словами експосла США Стівена Пайфера, місце Арсенія Яценюка, ймовірно, займе голова Мінфіну Наталія Яресько.

Стивен Пайфер: Яценюка могут заменить Яресько уже на этой неделе = [Стивен Пайфер: Яценюка можуть замінити Яресько вже на цьому тижні.] // Vesti.ru (<http://www.vesti.ru/doc.html?id=2728554&tid=105474>) – М., 2016. – 08.03.

Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк заявляє, що рішучі дії є єдиним виходом з політичної кризи в країні, що ризикує викликати дострокові вибори і зрвати прозахідні реформи.

Buckley, Neil Ukraine PM challenges president to 'back me or sack me' = [Прем'єр-міністр України закликає Президента „підтримати або звільнити”] / N. Buckley, R. Olearchyk // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/88670cae-e691-11e5-a09b-1f8b0d268c39.html#ixzz42rvkTPzt>). – London, 2016. – 10.03.

Через два роки після протестів, що повалили проросійського президента Віктора Януковича, революція в Україні уперлася у свій центральний парадокс: багатьох лідерів, які вийшли з неї і були ветеранами боротьби з олігархічною політичною системою вона намагається змести, пишуть автори публікації. Київ у політичному бродінні п'ять тижнів – з того моменту коли технократичний міністр економіки іноземного походження, Абромавічюс, пішов у відставку. Він стверджував, що оточення Президента Петра Порошенко і прем'єр-міністр Арсеній Яценюк блокували реформи, щоб зберегти свій доступ до прибуткових потоків грошових коштів. Пан Яценюк уникнув вотума недовіри, але сильно ослаблений. Україна в даний час бореться за призначення нового прем'єра і уряду – потенційно повністю неполітичного, технократичного, вільного від корисливих інтересів. Проте це все здається малоімовірним, більш вірогідне оголошення дострокових виборів, щоб прискорити політичне оновлення, вважають автори.

Buckley, Neil Ukraine's pro-western reform project hangs in the balance : Kiev could move towards greater EU integration or slide back into cronyist authoritarianism = [Український прозахідний проект реформи висить на волосині. Київ може рухатися в напрямку більшої інтеграції з ЄС або сповзання до кумовського авторитаризму] / N. Buckley, R. Olearchyk // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/300faa7c-e900-11e5-888e-2eadd5fbc4a4.html#ixzz42s1wk7XN>). – London, 2016. – 13.03.

ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА

Про намір колишнього президента України повернутися в політичне життя країни повідомив його адвокат Віталій Сердюк. Сердюк зазначив, що на сьогоднішній день Віктор Янукович не оголошений в міжнародний розшук, проте до цих пір існує загроза його життю в Україні.

Янукович хочет вернуться на родину как президент = [Янукович хоче повернутися на батьківщину як президент] // Известия (<http://izvestia.ru/news/605346#ixzz41f4CDsDv>). – М., 2016. – 01.03.

ПОЛІТИЧНІ АКЦІЇ

Група невідомих людей минулої ночі напала на посольство Росії в Україні. Близько десятка людей прийшли до будівлі дипмісії і почали бити припарковані поруч автомобілі. В результаті були пошкоджені три машини.

Соколовская, Янина Неизвестные напали на посольство России в Киеве = [Невідомі напали на посольство Росії в Києві] / Я. Соколовская // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2932273>). – М., 2016. – 05.03. – № 38

Депутат Верховної Ради Володимир Парасюк в ході акції на підтримку Надії Савченко зірвав прапор Росії з будівлі генерального консульства РФ у Львові.

Депутат Рады сорвал российский флаг с консульства РФ во Львове = [Депутат Ради зірвав російський прапор з консульства РФ у Львові] // Вести (<http://www.ves.lv/deputat-rady-sorval-rossijskij-flag-s-konsulstva-rf-vo-lvov>). – Рига, 2016. – 10.03.

НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА

Громадянська війна на Донбасі і загибель мирних жителів Донбасу в її горнилі стала об'єднуючим фактором для українського народу. Про це заявив кардинал Католицької церкви і єпископ Української греко-католицької церкви Любомир Гузар в інтерв'ю „Апострофу”.

Католический кардинал Гузар: в войне на Украине есть и положительные стороны... = [Католицький кардинал Гузар: у війні в Україні є і позитивні сторони] // Вести (<http://www.ves.lv/kardinal-katolicheskoy-tserkvi-zayavil-o-polozhitelnoy-storone-grazhdanskoj-vojny-na-ukraine-i-gibeli-v-nej-ukraintsev/>). – Рига, 2016. – 09.03.

АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

16 лютого уряд України відзвітував про свою роботу за 2015 рік перед депутатами Верховної Ради. Вислухавши доповідь, парламентарії визнали діяльність кабміну незадовільною, що дало їм можливість тут же поставити на голосування питання про відставку уряду. Доля Арсенія Яценюка і його команди здавалася вирішеною, особливо з урахуванням того, що раніше в той же день президент країни Петро Порошенко заявив про існування „очевидного запиту на повне

перезавантаження уряду”. Тим часом, події почали розвиватися зовсім за іншим сценарієм: вотум недовіри кабміну підтримали тільки 194 депутата при необхідному мінімумі в 226 голосів. Нелогічна поведінка парламентарів викликала масу питань. Ні для кого не секрет, що крісло під А. Яценюком хиталося вже давно. Повільність і нерішучість, з якими його уряд проводив такі необхідні Україні реформи і боротьбу проти корупції, не критикував тільки лінивий.

Аналитический обзор: куда движется внутривнутриполитическая борьба в Украине? = [Аналитичний огляд: куди рухається внутрішньополітична боротьба в Україні?] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0301/c31519-9023559.html>). – Пекин, 2016. – 01.03.

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

У столиці Білорусі пройшла конференція „Мінський діалог”, учасники якої з боку Росії, констатували, що „завдання Києва і Москви прямо протилежні. Україна хоче відновити територіальну цілісність і піти в НАТО. Росія намагається не тільки захистити російських на Донбасі від української асиміляції, а й повернути ДНР і ЛНР до складу України так, щоб мати важіль тиску на Київ, який не дозволить йому встати під натівську парасольку”.

Токарев, Алексей Граничное состояние = [Межевий стан] / А. Токарев // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2923190>). – М., 2016. – 29.02. – № 33

Керівники митних відомств Білорусі та України обговорили взаємодію в роботі з транспортними засобами та вантажами, які будуть слідувати по країнам, розташованим вздовж економічної зони Шовкового шляху. Зустріч голови Державного митного комітету Білорусі Юрія Сенько і голови Державної фіскальної служби України Романа Насирова відбулася в пункті пропуску „Нова Гута” на білорусько-українському кордоні, який розташований в Гомельській області.

Беларусь и Украина обсудили перспективы грузоперевозок по новому Шелковому пути = [Білорусь і Україна обговорили перспективи вантажоперевезень по новому Шовковому шляху] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0302/c31519-9023805.html>). – Пекин, 2016. – 02.03.

Посол України в Парижі Олег Шамшур направив ноту протесту МЗС Франції в зв'язку з тим, що мер Ялти Андрій Ростенко був прийнятий градоначальником Ніцци і главою регіональної ради регіону Прованс – Альпи – Лазурний Берег Крістіаном Естрозі. Про це дипломат в середу, 2 березня, повідомив в Twitter. Делегація з Ялти на чолі з Ростенко перебувала з візитом в Ніцці з 26 лютого по 1 березня, де підписала з мером міста меморандум „про наміри і відновлення дружніх відносин”, повідомляє 112.ua. На зустрічі був присутній посол Росії у Франції Олександр Орлов.

Киев возмущился визитом мэра Ялты в Ниццу = [Київ обурився візитом мера Ялти в Ніццу.] // Lenta.ru . (<https://lenta.ru/news/2016/03/02/outrage/>) – М., 2016. – 02.03.

Президент України Петро Порошенко прибув до Туреччини з офіційним візитом, який покликаний вивести відносини Києва і Анкари на новий рівень стратегічного партнерства. Пріоритетними напрямками називають військово-технічну область, а також торгово-економічні зв'язки, поживавленню яких повинен сприяти перезапуск проекту зони вільної торгівлі між Україною і Туреччиною.

Строкань, Сергей Украина и Турция нашли друг друга = [Україна і Туреччина знайшли одна одну] / С. Строкань // Коммерсантъ (http://www.kommersant.ru/doc/2933249). – М., 2014. – 10.03. – №39

Посол України в Німеччині Андрій Мельник звинуватив Берлін у „занадто дружньому до Росії курсі”. Він також дорікнув німецькій владі в „неправильних сигналах” Москві. „Ці сигнали примирення з Берліна сприймаються як слабкість. Це не розглядається як поступка або переговорна тактика, – підкреслив дипломат.

Украинский посол обвинил Германию в чересчур дружественном отношении к России = [Український посол звинуватив Німеччину в надто дружнє ставлення до Росії.] // Lenta.ru (https://lenta.ru/news/2016/03/11/adviser/). – М., 2016. – 11.03.

Під час переговорів в Москві глав МЗС Китаю та Росії було наголошено на перспективах сполучення Євразійського економічного союзу і Економічного поясу Шовкового шляху (ЕПШП). Раніше ряд експертів висловлювали побоювання, що основний маршрут ЕПШП може пройти в обхід Росії по Транскаспійському маршруту через Казахстан, Азербайджан, Грузію і Україну. Цей маршрут, за словами прем'єр-міністра України Арсенія Яценюка, повинен був стати „новим напрямком Шовкового шляху в обхід території Росії”.

Коростиков, Михаил Экономика России не потеряла поддержку Китая = [Економіка Росії не втратила підтримку Китаю] / М. Коростиков // Коммерсантъ (http://www.kommersant.ru/doc/2935338). – М., 2014. – 12.03. – №41

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Рішення щодо надання Україні безвізового режиму несподівано було переглянуто в Євросоюзі. При цьому скасування віз для українців і грузин офіційно розділили. Україна розраховує отримати безвізовий режим з ЄС у 2016 році. У грудні 2015 року Єврокомісія опублікувала звіт, в якому сказано, що Київ виконав вимоги Брюсселя щодо лібералізації візового режиму з ЄС. Єврокомісія також рекомендувала Раді Європи скасувати візи для українців.

Тарасов, Анатолий ЕС откладывает Украину на полку = [ЄС відкладає Україну на полицю] / А. Тарасов // Вести (http://vesti.lv/news/es-otkladyvaet-ukrainu-na-polku). – Рига, 2016. – 03.03.

Рада Євросоюзу продовжила на рік санкції проти громадян України, які, на думку ЄС, винні в розтраті державних коштів. До чорного списку Заходу увійшли 16 українських чиновників, в тому числі колишній президент України Віктор Янукович.

У цьому році одна людина був виключена з обмежувального списку. Цільові санкції забороняють в'їзд до країн ЄС, а також блокують іноземні активи.

Тихончук, Дарья Евросоюз продлил санкции против Виктора Януковича = [Евросоюз продолжил санкции проти Віктора Януковича] / Д. Тихончук // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2931522>). – М., 2016. – 06.03. – № 39

Голова Єврокомісії Жан-Клод Юнкер заявив про те, що Україна протягом 25 років не стане членом Євросоюзу. Теза Юнкера свідчить про ту ступінь роздратування діями України, яка накопичилася в Брюсселі. Це стосується як процесу мирного врегулювання на південному сході країни, так і повільного темпу реформ.

Гущин, Александр, эксперт Российского совета по международным делам КАРТ-БЛАНШ. Украина – симулякры и разочарования вместо реформ = [КАРТ БЛАНШ. Україна – симулякри і розчарування замість реформ] / А. Гущин // Независимая газета . (http://www.ng.ru/cis/2016-03-14/3_kartblansh.html) – М., 2016. – 14.03.

НАТО

Глава розвідувального управління Пентагону генерал-лейтенант Вінсент Стюарт заявив, що військова операція Росії в Сирії є відволіканням уваги від її дій в Україні та частиною „великого плану” по отриманню деяких поступок з боку міжнародного співтовариства в конфлікті з Україною, повідомляє видання Defense News.

Разведка США: Операцией в Сирии Россия добивается уступок по Украине = [Розвідка США: Операцією в Сирії Росія домагається поступок по Україні] // Minval (<http://minval.az/news/123555539>). – Баку, 2016. – 03.03.

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Український телеканал „1+1” заявив про намір судитися з Державним агентством України з питань кіно через заборону трансляції російського серіалу „Кухня”. Про це повідомляється на сайті інформаційної передачі ТСН. Причина заборони: в одній із серій п'ятого сезону з'являється чоловік співачки Валерії Йосип Пригожин. Офіційний Київ вніс його до переліку небажаних діячів культури.

Телеканал „1+1” намерен судиться с Госкино Украины из-за запрета российского сериала = [Телеканал „1 + 1” має намір судитися з Держкіно України через заборону російського серіалу] // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2926299>). – М., 2016. – 29.02. – № 33

Лідер української політичної партії „Свобода” Олег Тягнибок заявив про відновлення блокади російських вантажівок. „Свобода” вимагає від влади скасувати „зрадницьке” рішення про відновлення з 25 лютого російського транзиту.

Коржова, Дарья „Власть демонстрирует приоритет бизнеса над национальными интересами Украины” = [„Влада демонструє пріоритет бізнесу над національними

інтересами України”] / Д. Коржова // КоммерсантЪ
(<http://www.kommersant.ru/doc/2925829>). – М., 2016. – 26.02. – № 32

Тарасівський район Ростовської області розпочав розгляд кримінальної справи громадянина України Сергія Литвинова, якого СКР звинувачує в розбої. За версією слідства, підсудний разом з двома українськими військовослужбовцями напав зі зброєю на громадянина РФ і викрав у нього УАЗ-452 і Opel Frontera. Українець став широко відомий, оскільки спочатку звинувачувався в масових вбивствах жителів Луганської області, скоєних у складі батальйону „Дніпро”, – Сергій Литвинов заявляв, що його жертвами були 38 осіб. Однак експертизи показали, що він себе обмовив, і звинувачення у вбивствах було знято.

Костырев, Анатолий Самопровозглашенного луганского палача не получилось судить за разбой = [Самопроголошеного луганського ката не вийшло судити за розбій] / А. Костырев // КоммерсантЪ (<http://www.kommersant.ru/doc/2924257>). – М., 2016. – 26.02. – № 32

Неприйняття Євромайдану серед росіян лише посилюється за два роки, що минули після подій в Києві: переважна більшість громадян проти того, щоб в Росії відбулися такі ж події. Правда, причини того, що сталося в Україні для більшості росіян досі незрозумілі. А ті, хто їх зрозумів, звинувачують „неправильну політику керівництва країни”. Такі настрої виявив ВЦВГД. Ставлення росіян до України після двох років після „євромайдану” погіршується, як з’ясували соціологи ВЦВГД в ході недавнього опитування. Якщо ще рік тому до України 60% росіян ставилися „дуже добре” або „в основному добре”, то тепер теплі почуття Україна викликає лише у 50%. „Погано” або „дуже погано” ставляться тепер 36% (рік тому було 31%).

Хамраев, Виктор Хотят ли русские Майдан = [Чи хочуть росіяни Майдан] / В. Хамраев // КоммерсантЪ (<http://www.kommersant.ru/doc/2924337>). – М., 2016. – 26.02. – № 32

Губернатор Луганської області Георгій Тука заявив, що найближчим часом в регіоні почнуть споруджувати стіну на кордоні з Росією, роботи почнуться за два-три тижні за умови гарної погоди. Він підкреслив, що мова йде тільки про кордон з РФ, але не стосується лінії розмежування.

Губернатор Луганской области объявил о строительстве стены на границе с Россией = [Губернатор Луганської області оголосив про будівництво стіни на кордоні з Росією.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/15/stena/>). – М., 2016. – 15.03.

Як з’ясували в ході спільного дослідження „Левада-центру” і Київського міжнародного інституту соціології (КМІС), українці набагато рідше, ніж росіяни, виступають за відкриті кордони між двома країнами. При цьому понад 60% українців впевнені, що Росія і Україна воюють. У РФ так вважають лише 25% громадян, а 70% кажуть про „напружену” обстановку на сході України. На думку 52% росіян, Росія і Україна повинні бути дружніми державами „з відкритими кордонами, без віз і

митниць”, з’ясував „Левада-центр”. Серед українців, за даними КМІСу, так вважають 43%. Закрити кордони і ввести візовий режим пропонують 32% росіян і 43% українців. На думку 11% респондентів з РФ і тільки 4% – з України, країни повинні об’єднатися в єдину державу.

Горяшко, Сергей Россияне и украинцы разошлись в оценке войны и мира = [Росіяни і українці розійшлися в оцінці війни і миру] / С. Горяшко // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2933366>). – М., 2014. – 10.03. – №39.

Українські далекобійники перекрили рух на міжнародній трасі під Львовом, вимагаючи від радикалів припинити блокувати російські вантажівки. Про це повідомляє УНІАН.

Украинские дальнобойщики потребовали прекратить блокирование российских фур = [Українські далекобійники вимагають припинити блокування російських фур.] // Lenta.ru (<http://www.kommersant.ru/doc/2933366>). – М., 2016. – 08.03.

Виробник горілки „Хортиця” українська компанія Global Spirits стала власником підмосковного заводу „Родник і К”. В умовах чинної для Global Spirits заборони на ввезення продукції з України другий виробничий майданчик міг знадобитися в якості підстраховки для подальшої роботи в Росії. У московському офісі Global Spirits від коментарів відмовилися, зв’язатися з власником компанії Євгеном Черняком не вдалося. На сайті виробника в переліку підприємств „Родник і К” не значиться.

Трутнев, Олег „Хортица” припала к „Роднику” = [„Хортиця” припала до „Родника”] / О. Трутнев // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2929212>). – М., 2014. – 04.03. – №37.

Україна має намір заперечувати проти всіх позовних вимог, пред’явлених до неї в зв’язку з невиплатою боргу Росії. Про це повідомляє український Мінфін.

Украина отреагировала на получение российского иска о взыскании долга = [Україна відреагувала на отримання російського позову про стягнення боргу.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/03/ukraine/>). – М., 2016. – 03.03.

Міністерство інфраструктури України повідомило Мінтранс РФ про доцільність замовляти супровід російських фур на її території силами Дорожньо-патрульної служби (ДПС) МВС України, йдеться в повідомленні російської Асоціації міжнародних автомобільних перевізників.

Бучельников, Владимир Украина официально признала, что превращается в „Сомали” = [Україна офіційно визнала, що перетворюється в „Сомалі”] / В. Бучельников // Вести (<http://vesti.lv/news/ukraina-oficialyno-priznala-hto-pohozha-na-somali>). – Рига, 2016. – 01.03.

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Молокопереробне підприємство „Latvian Dairy” почало на колишньому заводі „DK Daugava” в Серені Яунелгавской волості виробництво сиру на експорт. На підприємстві зайнято більше 60 чоловік. „Latvian Dairy” є дочірнім підприємством української компанії „Terra Food”. У жовтні 2015 року українські інвестори придбали завод „DK Daugava” у російської компанії „Gogol-Mogol”, якій раніше його продав засновник і власник „DK Daugava” Айгар Вайварс.

Тарасов, Анатолий В Латвии украинские предприниматели начали производство сыра = [У Латвії українські підприємці почали виробництво сиру] / А. Тарасов // Вести (<http://vesti.lv/news/v-latvii-ukrainskie-predprinimateli-nachali-proizvodstvo-syra>). – Рига, 2016. – 09.03.

МИТНА ПОЛІТИКА

Державний прикордонний комітет Білорусі опублікував на своєму сайті заяву до українських громадян про те, що білоруська влада не визнає введені в Україні з 1 січня внутрішні паспорти нового зразка у вигляді пластикової ID-карти. У відомстві також підкреслили, що українська сторона досі не ініціювала міжвідомчих процедур про визнання даних ID-карт в якості дійсного документа для перетину кордону в рамках безвізових поїздок.

Белоруссия отказалась впускать в страну украинцев с новыми паспортами = [Білорусія відмовилася пускати в країну українців з новими паспортами] // Латвийские вести (<http://www.ves.lv/belorusiya-otkazalas-vpuskat-v-stranu-ukraintsev-s-novymi-pasportami/>). – Рига, 2016. – 07.03.

ЕКОНОМІКА

Міністерство фінансів України вдвічі погіршило прогноз зростання ВВП в 2016 році. Про це у Києві заявила глава відомства Наталія Яресько.

Минфин Украины вдвое ухудшил прогноз роста ВВП в 2016 году = [Мінфін України вдвічі погіршив прогноз зростання ВВП в 2016 році] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0311/c31519-9028637.html>). – Пекин, 2016. – 11.03.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

У 2015/2016 маркетинговому році (липень 2015 – червень 2016 року) Україна має намір збільшити експорт зернових до рекордного показника в 37 млн.тонн. Про це у Києві заявив міністр аграрної політики і продовольства України Олексій Павленко. При цьому, за даними Мінагропроду, до 9 березня Україна вже експортувала 27,5 млн. тонн зерна, в тому числі 12 тонн пшениці, 11 тонн кукурудзи і 4 тонни ячменю.

В 2015/2016 МГ Украина намерена увеличить экспорт зерновых до рекордного показателя = [У 2015/2016 МР Україна має намір збільшити експорт зернових до рекордного показника] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0311/c31519-9028651.html>). – Пекин, 2016. – 11.03.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Петро Порошенко похвалився представникам Єврокомісії, що Україна пережила зиму без імпорту російського газу і „не дозволила себе шантажувати”. Україна продовжує купувати газ з Європи по реверсу, але так і не хоче імпортувати російське паливо. За даними „Укртрансгазу” в січні-лютому Україна імпортувала з Європи 2,1 млрд куб. м. Причому 90% лютневих поставок (які склали 1,2 млрд куб. м) припали до словацького коридору. У підземних сховищах України на 1 березня залишалось 10 млрд куб. м газу, що є рекордним рівнем за останні п’ять років.

Томилин, Иван Самоубийственная независимость = [Самогубна незалежність] / И. Томилин // Известия (<http://izvestia.ru/news/605485#ixzz41ox8v6S>) – М., 2016. – 03.03.

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Робоча група, створена за дорученням президента Петра Порошенка і Міноборони України, виявила факти масового дезертирства у військово-морських силах країни. Також офіцери, незважаючи на всі заборони, продовжують відвідувати Крим.

Евграфов, Илья Проверка вскрыла массовое дезертирство в ВМС Украины : Командование тщательно скрывало факты побегов = [Перевірка розкрила масове дезертирство в ВМС України: Командування ретельно приховувало факти втеч] / И. Евграфов // МК (<http://www.mk.ru/politics/2016/03/11/proverka-vskryla-massovoe-dezertirstvo-v-vms-ukrainy.html>). – М., 2016. – 11.03.

РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

В Україні починається нова гучна кримінальна справа. СБУ підозрює одного з організаторів і активних учасників блокади Криму в роботі на російські спецслужби. Затримання Станіслава Краснова, якого в ЗМІ називають керівником громадської організації „Громадянський корпус Азов-Крим”, обернулося протестами біля будівлі СБУ в Києві. Краснов був затриманий бійцями спецпідрозділу СБУ.

Ивженко, Татьяна Участника блокады Крыма обвиняют в связях с ФСБ = [Учасника блокади Криму звинувачують у зв’язках з ФСБ] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-03-02/7_crimea.html). – М., 2016. – 02.03.

СУСПІЛЬСТВО

У статті викладено спогади та жаль людей, які вимушено були евакуйовані у 1986 році з міста Прип’ять через страшну аварію на Чорнобильській АЕС. Всі ці люди згадують з жалем у серці своє життя до аварії, адже дуже любили своє місто. Натомість зруйнованої Прип’яті тодішня радянська влада побудувала нове місто – Славутич, яке було заселено виключно переселенцями з Прип’яті.

Willsher, Kim Chernobyl 30 years on: former residents remember life in the ghost city of Prip'yat : Evacuees from the Chernobyl nuclear accident remember relatives, friends and colleagues who died – and the abandoned city declared unsafe for 24,000 years = [Чорнобиль 30 років потому: колишні мешканці пам’ятають життя у місті-привіді]

Прип'яті. Евакуйовані через аварію на Чорнобильській АЕС люди пам'ятають родичів, друзів та колег, які загинули – а місто оголосили нездатним для життя на 24 тисячі років.] / К. Willsher // The Guardian (<http://www.theguardian.com/cities/2016/mar/07/chernobyl-30-years-residents-life-ghost-city-privyat>). – London, 2016. – 07.03.

РЕЛІГІЯ

Нова велика мечеть кримських татар увійде в юрисдикцію нового муфтіяту, створення якого раніше вже було анонсовано. Як заявив лідер кримськотатарського Меджлісу в 1991-2013 роках Мустафа Джемільєв, „муфтіят Криму зараз перебуває в повному підпорядкуванні окупанта, що вони скажуть, те й роблять”. „З цієї причини ми прийняли рішення про створення тут (в Україні) муфтіяту, який буде відображати думки і бажання кримських татар”, – повідомив він.

Мальцев, Владислав Исламский форпост вырастает на границе с Крымом = [Исламский форпост вырастает на кордоні з Кримом] / В. Мальцев // Независимая газета (http://www.ng.ru/ng_religii/2016-03-02/6_forpost.html). – М., 2016. – 02.03.

НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

Екіпаж вантажного літака Ан-26, що розбився біля південного узбережжя Бангладеш, складався з чотирьох українських громадян. Про це на своїй сторінці в „Фейсбуці” повідомляє Департамент консульської служби МЗС України. За даними відомства, до теперішнього часу місцеві рятувальники виявили трьох членів екіпажу. Двоє з них загинули, ще один був госпіталізований, проте лікарі оцінюють його стан як критичний. Про долю четвертого чоловіка, що знаходився на борту Ан-26, поки нічого не відомо.

Экипаж Ан-26, разбившегося у берегов Бангладеш, состоял из украинцев – МИД Украины = [Екіпаж Ан-26, що розбився біля берегів Бангладеш, складався з українців – МЗС України] // Жэньминь жибао <http://russian.people.com.cn/n3/2016/0310/c31519-9028034.html>. – Пекин, 2016. – 10.03.

РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ

Глава МЗС РФ Сергій Лавров у ході виступу на 31-й сесії Ради ООН по правам людини в Женеві торкнувся ситуації з правами людини в Україні. Він наголосив, що Москва розраховує, що правозахисні та гуманітарні структури ООН приділятимуть увагу цим проблемам.

Байкова, Татьяна Лавров призвал перекрыть турецко-сирийскую границу = [Лавров закликав перекрити турецько-сирійський кордон] / Т. Байкова // Известия (<http://izvestia.ru/news/605360#ixzz41f52mb8e>). – М., 2016. – 01.03.

Берлін і Париж закликали українську сторону провести вибори на Донбасі не пізніше червня – липня 2016 року, проте ця пропозиція не знайшла розуміння в Києві. Про це заявив глава МЗС Сергій Лавров за підсумками зустрічі в „нормандському

форматі” (Росія, Німеччина, Франція, Україна), яка завершилася в Парижі. Лавров нагадав, що ще 2 жовтня 2015 року лідери країн „нормандської четвірки” досягли важливих домовленостей, „однак зрушень не відбулося”.

Забродина, Катерина Лавров: Консенсус по виборам на Донбасі не досягнуто = [Лавров: Консенсусу в питанні про вибори на Донбасі не досягнуто] / Е. Забродина // Російська газета (<http://rg.ru/2016/03/04/lavrov-konsensus-po-srokam-provedeniia-vyborov-na-donbasse-ne-dostignut.html>). – М., 2016. – 04.03.

Партія ЛДПР закликала жорстко відреагувати на напади українських націоналістів на посольство Росії в Києві. Зокрема, партія закликає відкликати посла в Москву, а також скоротити персонал дипмісії. Як захід безпеки ЛДПР вважає за доцільне направити до Києва роту спецназу, яка б охороняла посольство РФ і його персонал.

ЛДПР пропонує направити в Київ спецназ для захисту посольства Росії = [ЛДПР запропонувала відправити до Києва спецназ для захисту посольства Росії] // Російська газета (<http://rg.ru/2016/03/07/ldpr-predlozila-otpraviti-v-kiiev-specnaz-dlia-zashchity-posolstva-rossii.html>). – М., 2016. – 07.03.

ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА

Радник глави Служби безпеки України (СБУ) Юрій Тандіт заявив, що російські спецслужби роблять все можливе для дискредитації Києва на міжнародній арені. За його словами, на ці цілі Москва витрачає „великі ресурси”.

СБУ обвинила Москву в дискредитації України напередодні референдуму в Нідерландах = [СБУ обвинила Москву в дискредитації України напередодні референдуму в Нідерландах.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/09/sbu/>). – М., 2016. – 09.03.

КІБЕРТЕРОРИЗМ

У Чернігові суд засудив місцевого жителя до 5 років позбавлення волі за поширення сепаратистських матеріалів в мережі. Про це повідомляє Генеральна прокуратура України.

Жителя Чернігова приговорили к пяти годам заключения за сепаратизм в интернете = [Жителя Чернігова засудили до п'яти років ув'язнення за сепаратизм в інтернеті.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/03/separatyvezde/>). – М., 2016. – 03.03.

Адміністрація Обама застерегла американські електроенергетичні та водопровідні компанії, а також транспортні мережі, що проти них з легкістю можуть бути застосовані витончені методи кібератак, за допомогою яких два місяці тому була відключена частина електромережі в Україні.

Sanger, David E. Utilities Cautioned About Potential for a Cyberattack After Ukraine's = [Застереження для американських комунальних підприємств: потенційно можлива кібератака на кітталт місії, що була в Україні] / D. E. Sanger // The New York Times

(http://www.nytimes.com/2016/03/01/us/politics/utilities-cautioned-about-potential-for-a-cyberattack-after-ukraines.html?_r=2). – New York, 2016. – 01.03.

НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Троє полонених отримали свободу в результаті обміну між самопроголошеною ЛНР і Україною, передає кореспондент „Інтерфаксу”. Він відбувся на мосту в районі міста Щастя в присутності спостерігачів ОБСЄ, представників Міжнародного комітету Червоного Хреста і журналістів.

Ополченцы ЛНР освободили из плена украинскую журналистку Варфоломееву = [Ополченці ДНР звільнили з полону українську журналістку Варфоломееву] // Інтерфакс (<http://www.interfax.ru/world/497169>). – 03.03.2016.

У Луганській області стався вибух на складі боєприпасів українських силовиків, один військовослужбовець загинув. Про це повідомили в народній міліції самопроголошеної ЛНР.

В Луганской области взорвался склад боеприпасов ВСУ = [У Луганській області вибухнув склад боєприпасів ЗСУ.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/09/explosion/>). – М., 2016. – 09.03.

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Прокурор республіки Крим Наталія Поклонська вважає, що глава МВС України Арсен Аваков своїми заявами про створення спецпідрозділу для повернення півострова заробляє собі статтю КК РФ. Глава Криму Сергій Аксьонов назвав заяву Арсена Авакова „черговим весняним загостренням”.

Прокурор Крыма заявила, что слова Арсена Авакова о возврате полуострова попадают под статью УК РФ = [Прокурор Криму заявила, що слова Арсена Авакова про повернення півострова потрапляють під статтю КК РФ] // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2926055>). – М., 2016. – 26.02. – № 32

Європейський парламент незадоволений тим, що депутати Верховної Ради України прогулюють роботу в комітетах. Про це заявив глава місії Європарламенту щодо реформування Ради Пет Кокс, повідомляє „РБК-Україна”.

Европарламент отчитал депутатов Рады за прогулы заседаний = [Європарламент відчитав депутатів Ради за прогули засідань.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/02/29/absenteeism/>). – М., 2016. – 29.02.

Ігор Коломойський, який контролює в парламенті групу „Відродження” з 23 депутатів, міг знадобитися Порошенку і Яценюку для створення нової коаліції, яка де-факто перестала існувати після виходу з неї фракцій „Батьківщина” і „Самопоміч”. Саме депутати Коломойського, а також люди олігарха Ахметова з „Опозиційного блоку” врятували два тижні тому Яценюка від, здавалося, неминучого вотуму

недовіри. За це, ймовірно, вони отримали можливість диктувати умови одночасно і прем'єру, і президенту.

Лихоманов, Петр Квота Коломойського = [Квота Коломойського] / П. Лихоманов // Российская газета (http://www.rg.ru/2016/02/28/smi-poroshenko-i-iaceniuk-obsuzhdaiut-s-kolomojskim-sozdanie-novoj-koalicii.html). – М., 2016. – 01.03.

Губернатор Закарпаття Геннадій Москаль контролює ситуацію тільки в самому Ужгороді. Мукачєво – вотчина клану Балог. У Сваляві панує Михайло Ланьо. Літня перестрілка в Мукачєво за участю „Правого сектора” пов'язана з конфліктом між Балогами і Ланьо через переділ сфер впливу. Ні для кого не секрет, що основним бізнесом в Закарпатті є контрабанда і війни за контроль над ділянками державного кордону. В регіоні багато автомобілів з угорськими, словацькими та польськими номерами, деякі з них крадені. Міліція не чіпляється до водіїв без документів на машинах з іноземними номерами – такий неформальний договір.

Непогодін, Всеволод Закарпатьє пока Украина = [Закарпаття поки що Україна] / В. Непогодін // Известия (http://izvestia.ru/news/605348#ixzz41f2JKQIV). – М., 2016. – 01.03.

Звільнений з-під варті активіст Громадянського корпусу Азов Станіслав Краснов заявив, що його затримання могло бути наслідком його проукраїнської позиції по Криму.

Боец „Азова” обвинил СБУ в сепаратизме = [Боець „Азова” звинуватив СБУ в сепаратизмі.] // Lenta.ru (https://lenta.ru/news/2016/03/02/separyvezde/). – М., 2016. – 02.03.

Уряд України прийняв рішення про заборону державним службовцям публічно критикувати органи державної влади та їх посадових осіб. За порушення правил державні службовці несуть дисциплінарну відповідальність згідно із законом.

Миленін, Андрей На Украине официально запретили критиковать чиновников = [В Україні офіційно заборонили критикувати чиновників] / А. Миленін // Известия (http://izvestia.ru/news/605383#ixzz41jcRvhD8). – М., 2016. – 02.03.

Губернатор Одеської області Михайло Саакашвілі заявив, що не збирається дотримуватися введених постановою Кабінету Міністрів України стандартів поведінки держслужбовців. „Я відразу буду порушувати цю постанову. Я думаю, що це погана постанова, відразу буду критикувати”, – підкреслив він.

Михайлу Саакашвили правила не указ = [Михайлу Саакашвілі правила не указ.] // Vesti.ru (http://www.vesti.ru/doc.html?id=2726503&tid=105474). – М., 2016. – 02.03.

Меру українського міста Сміла оголосили імпічмент після бійки в міськраді. Під час виступу глави міста на нього накинувся глава місцевого відділення „Правого сектора”. Після інциденту депутати вирішили відправити мера у відставку.

Мэру Смелы объявили импичмент за драку в горсовете = [Меру Сміли оголосили імпичмент за бійку в міськраді.] // Vesti.ru (<http://www.vesti.ru/doc.html?id=2726657&tid=105474>). – М., 2016. – 02.03.

Заступник губернатора Севастополя Олександр Решетніков заявив, що рішення узаконити одностатеві шлюби не допоможе Україні стати частиною Європейського союзу. Він також підкреслив, що Крим і Севастополь „не варто втягувати в цей” блакитний вогник,”. Київ планує легалізувати одностатеві шлюби до другого кварталу 2017 року.

Севастополь отмежеввался от „голубого огонька” узаконивающей гей-браки Украины = [Севастополь відмежувався від „блакитного вогника”, що узаконює гей-шлюби України.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/11/bluelight/>). – М., 2016. – 11.03.

КРИМ

Депутат Держдуми від „Справедливої Росії” Олег Міхеев направив генпрокурору Росії Юрію Чайці офіційний запит з проханням перевірити компанію TripAdvisor, що позначила Крим як один із суб’єктів України, а не Російської Федерації. Депутат вважає, цей факт може стати підставою для визнання діяльності цієї організації як небажаної на території Росії.

Генпрокурора просят проверить компанию TripAdvisor, назвавшую Крым одним из субъектов Украины = [Генпрокурора просять перевірити компанію TripAdvisor, що назвала Крим одним із суб’єктів України] // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2925799>). – М., 2016. – 26.02. – № 32

Рада національної безпеки і оборони (РНБО) України розмістила на своєму сайті офіційне пояснення того, чому в тексті стенограми засідання від 28 лютого 2014 року не було заяви колишнього заступника генерального прокурора Миколи Голомші та колишнього начальника Генштабу ЗСУ Володимира Замани. Як говориться в повідомленні, Микола Голомша і Володимир Замана „ніколи не були членами РНБО після перемоги Майдану і, отже, не представляли прокуратуру і Міністерство оборони на засіданні”. РНБО України назвав „спекуляціями” заяви колишнього заступника генпрокурора Миколи Голомші та колишнього начальника Генштабу ЗСУ Володимир Замани про те, що вони підтримували введення воєнного стану після початку російської спецоперації в Криму, але їхні думки не були зафіксовані в стенограмі засідання від 28 лютого 2014 року, яка була опублікована 22 лютого 2016 року.

Кривошеев, Кирилл СНБО Украины подтвердил подлинность стенограммы о Крыме = [РНБО України підтвердив справжність стенограми про Крим] / К. Кривошеев // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2926644>). – М., 2016. – 29.02. – № 33.

Опитування, опубліковане на сайті інформгентства „112 Україна”, показало, що українці не вірять в можливість повернення Криму під контроль Києва. 72% тих, хто проголосував, змирилися з втратою автономної республіки, трохи більше 15%

вважають повернення півострова можливим у віддаленій перспективі, і лише 12% вірять у повернення Криму до складу України.

Андреева, Екатерина Украинцы смирились с потерей Крыма: опрос = [Українці змірилися з втратою Криму: опитування] / Е. Андреева // Вести (<http://vesti.lv/news/ukraincy-smirilisy-s-poterei-kryma-opros>). – Рига, 2016. – 01.03.

Депутат Верховної Ради України Мустафа Джемільєв заявив, що Росія розпадеться, якщо не віддасть Крим Києву. За словами Джемільєва, у Москви „іншого виходу немає, окрім як звільнити Крим”.

Джемилев предрек распад России = [Джемільєв передрік розпад Росії.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/02/dzhemilev/>). – М., 2016. – 02.03.

Почнеться виплата компенсацій кримчанам, які мають заблоковані вклади в українських банках на суму понад 700 тис. руб. На ці цілі підуть кошти, виручені кримською владою за санаторій „Форос”, який раніше належав українському олігарху Ігорю Коломойському, але був націоналізований і проданий за 1,2 млрд руб.

Кузьмин, Андрей Начинается выплата компенсаций кримчанам, имеющим заблокированные вклады в украинских банках = [Починається виплата компенсацій кримчанам, які мають заблоковані вклади в українських банках] / А. Кузьмин // Независимая газета (http://www.ng.ru/regions/2016-03-03/5_simferopol.html). – М., 2016. – 03.03.

Прокурор Криму Наталія Поклонська представила в суді докази екстремістської діяльності лідерів кримськотатарського меджлису. Вона повідомила, що про протиправні діяння лідерів організації свідчать, зокрема, заворушення на кордоні з півостровом в 2014 році і диверсійні дії в листопаді 2015 р.

Поклонская предъявила доказательства диверсионной деятельности меджлиса = [Поклонська пред'явила докази диверсійної діяльності меджлису.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/03/03/prosecutor/>). – М., 2016. – 03.03.

Російську делегацію на Постійному форумі ООН з питань корінних народів в травні 2016 року чекає бойкот через можливу заборону як екстремістської організації кримськотатарського меджлису. Про це заявив глава меджлису Рефат Чубаров. Він пообіцяв, що представникам Москви влаштують „тотальну обструкцію”.

Чубаров пригрозил России „тотальной обструкцией” в ООН = [Чубаров пригрозив Росії „тотальною обструкцією” в ООН.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/rubrics/ussr/ukraine/>). – М., 2016. – 03.03.

У Верховному суді Криму почався розгляд справи про визнання екстремістською організацією Меджлису кримських татар і заборону його діяльності в РФ.

Никифоров, Вадим Меджлісу вчинили диски = [Меджлісу вчинили диски] / В. Никифоров // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2928903>). – М., 2014. – 04.03. – №37

Віце-прем'єр кримського уряду Руслан Бальбек звинуватив турецький уряд в спонсоруванні кримськотатарського меджлісу і в фінансуванні військових інструкторів, які готують так званий кримськотатарський батальйон до ведення бойових дій.

Изотов, Илья Власти Крыма: Турция готовит боевиков в Херсонской области = [Влада Криму: Туреччина готує бойовиків в Херсонській області] / И. Изотов // Российская газета (<http://rg.ru/2016/03/05/reg-kfo/turciia-gotovit-boevikov-v-hersone.html>). – М., 2016. – 05.03.

Севастопольський апеляційний суд передав на баланс республіки будівлю офісу фонду „Крим” депутата Верховної Ради України Мустафи Джемільєва. Про це повідомив віце-прем'єр Криму Руслан Бальбек.

Никифоров, Вадим В офисе Меджліса откроют музей = [В офісі Меджлісу відкриють музей] / В. Никифоров // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2932669>). – М., 2014. – 09.03. – №38

Глава Республіки Крим Сергій Аксьонов розповів в інтерв'ю „Газети.Ru”, що він думає про заборону мітингів у Сімферополі, можливу заборону кримськотатарського меджлісу і визнання його екстремістською організацією.

Винокуров, Андрей „Все это сказки и инструмент борьбы с российским государством” : Глава Республики Крым Сергей Аксенов ответил на вопросы „Газеты.Ru” = [„Все це казки і інструмент боротьби з російською державою”: Глава Республіки Крим Сергій Аксьонов відповів на питання „Газети.Ru”] / А. Винокуров // Газета.Ru (http://www.gazeta.ru/politics/2016/03/10_a_8116079.shtml). – М., 2016. – 10.03.

Напередодні річниці приєднання Криму до РФ влада Сімферополя заборонила в місті масові акції до особливого розпорядження. При цьому заборона не поширюється на заходи, що проводяться владою. У міськадміністрації заявили, що рішення пов'язане з режимом надзвичайної ситуації, який діє в Криму з листопада минулого року. Громадські працівники і експерти вважають, що передумов для заборони мітингів не було.

Никифоров, Вадим Митинги в Симферополе подождут особого распоряжения = [Мітинги в Сімферополі чекають особливого розпорядження] / В. Никифоров // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2933234>). – М., 2014. – 10.03. – №39.

Енергосистемі Криму, яка втратила зв'язок з Україною, можуть знадобитися додаткові інвестиції. Крім 47 млрд руб. на енергомост через Керченську протоку і

близько 70 млрд руб. на нові ТЕС, півострову потрібен ще 41 млрд руб. на модернізацію розподільчих енергомереж.

Фомичева, Анастасия Энергомост повис на старых проводах = [Криму потрібно втричі більше інвестицій в електромережі] / А. Фомичева // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/2933255>). – М., 2014. – 10.03. – №39.

ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ

Шахтарське містечко Красноармійськ (Донецька область України) з населенням 65 тисяч чоловік в квітні 2014 року знову з'являлось на заголовках багатьох іноземних ЗМІ як одна з перших точок зіткнень між українською армією і прибічниками самопроголошеної ДНР. Після того як Збройні сили України відновили свій контроль над Красноармійськом, воно стало притулком для сотень вимушених переселенців. Світлана Гончарова і її 9-річна дочка Маша переїхали до Красноармійську з Донецька в лютому минулого року. У своєму рідному місті Світлана працювала психологом, однак на новому місці працевлаштуватися їй поки не вдалося. Сім'я виживає за рахунок державної допомоги та допомоги родичів, однак сумарно ці джерела доходу не забезпечують навіть щомісячний прожитковий мінімум в 1496 гривень на людину.

Очерк: „Такая помощь крайне важна” – МККК помогает безработным украинским переселенцам сводить концы с концами = [Нарис: „Така допомога вкрай важлива” – МКЧХ допомагає безробітним українським переселенцям зводити кінці з кінцями] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0303/c31519-9024728.html>). – Пекин, 2016. – 03.03.

Кореспондентка „Росбалту” з Луганську зібрала історії вимушених переселенців з Луганської області в Україні та Росії.

Громова, Анна, Луганская область Когда в гостях не хорошо, а дома не лучше : Война в Донбассе заставила более 2,5 млн. человек покинуть свои дома. Но установившийся сегодня „полумир” позволил многим из них вернуться = [Коли в гостях не добре, а вдома не краще. Війна в Донбасі змусила понад 2,5 млн. осіб залишити свої будинки. Але усталений сьогодні „напівмир” дозволив багатьом з них повернутися] / А. Громова // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/exussr/2016/03/04/1495549.html>). – С.Пб., 2016. – 04.03.

МИРНИЙ ПЛАН ПОРОШЕНКО

Самопроголошена Донецька народна республіка і Київ розпочали роботи по відновленню комунікацій на Донбасі по лінії зіткнення. Пріоритетним став ремонт дев'яти залізничних перегонів. Члени контактної групи на зустрічі в Мінську наприкінці 2015 року узгодили об'єкти інфраструктури Донбасу для розмінування та відновлення. У цей список увійшли два перегони Донецької залізниці, що знаходяться на території ДНР: Південнодонбаська-Оленівка та Авдіївка-Ясинувата.

Киев и ДНР возобновили работы по восстановлению коммуникаций Донбасса = [Київ і ДНР відновили роботи по відновленню комунікацій Донбасу] // РИА Новости (<http://ria.ru/world/20160302/1382810285.html#ixzz41jLXc1Yc>). – М., 2016. – 02.03.